

# SENCOR®

SFD 6500WH



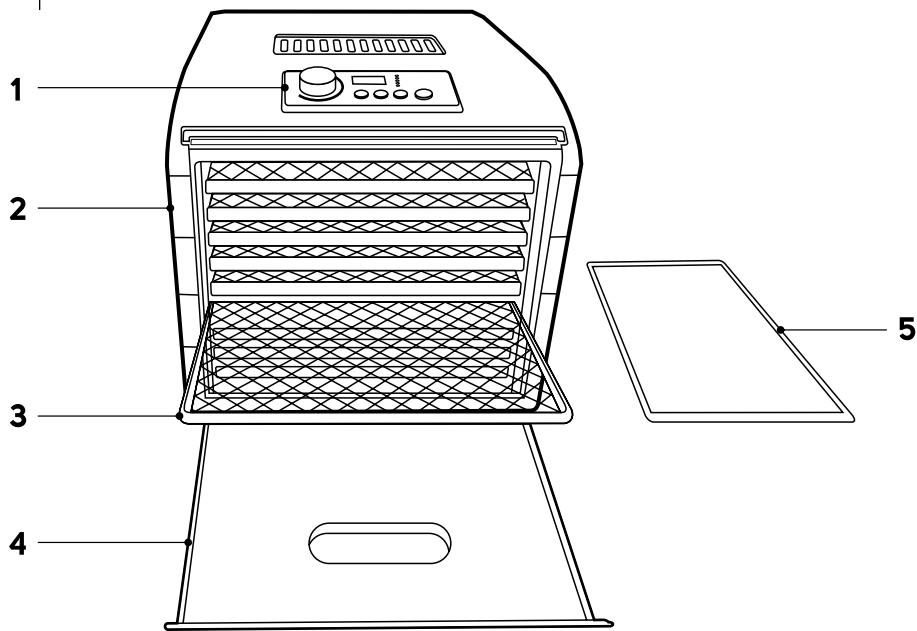
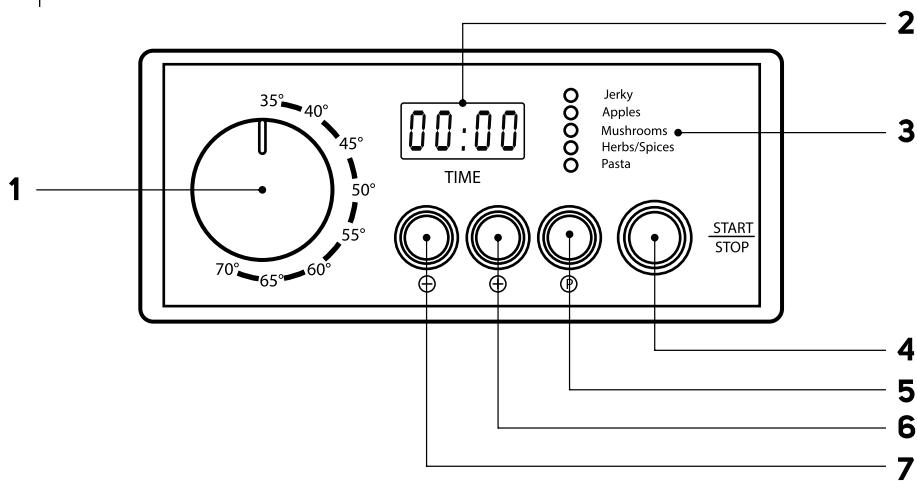
SUŠIČKA POTRAVIN  
Návod k použití v originálním jazyce



**SENCOR**<sup>®</sup>

**SFD 6500WH**



**A****B**

## Důležité bezpečnostní pokyny

### **ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.**

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem.
- Pokud je původní kabel poškozen, jeho výměnu svěřte odbornému servisnímu středisku, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Spotřebič s poškozeným původním kabelem je zakázáno používat.
- Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho původu.
- Povrchy spotřebiče, které jsou ve styku s pokrmem, vždy čistěte dle pokynů v tomto návodu.



#### **Upozornění:**

Tento spotřebič není určen k ovládání prostřednictvím programátoru, vnějšího časového spínače nebo dálkového ovládání.

## **Elektrická bezpečnost**

- Před připojením spotřebiče k síťové zásuvce se ujistěte, že se shoduje napětí uvedené na jeho typovém štítku s napětím ve vaší zásuvce.
- Spotřebič připojujte pouze k řádně uzemněné zásuvce. Nepoužívejte prodlužovací kabel.
- Neodpojujte spotřebič od síťové zásuvky tahem za přívodní kabel. Mohlo by dojít k poškození přívodního kabelu nebo síťové zásuvky. Kabel odpoujte od zásuvky tahem za zástrčku.
- Přívodní kabel spotřebiče nepřipojujte a neodpojujte od síťové zásuvky mokrýma rukama.
- Přívodní kabel spotřebiče nepokládejte přes ostré předměty. Dbejte na to, aby přívodní kabel nevisel přes okraj stolu nebo aby se nedotýkal zahřátého či horkého povrchu.
- Přívodní kabel udržujte v suchu. Nikdy nepoužívejte spotřebič v okolí vany, sprchy nebo bazénu.
- Přívodní kabel nepřipojujte a neodpojujte od síťové zásuvky mokrýma rukama.
- Neodkryjte elektrické části spotřebiče. Neobsahuji žádné součásti opravitelné uživatelem. Servis přenechejte kvalifikovaným osobám.
- Abyste zabránili případnému úrazu elektrickým proudem, nepostříkujte spotřebič nebo jeho přívodní kabel vodou ani jej neponořujte do vody nebo jiné tekutiny.
- Nepoužívejte spotřebič, nefunguje-li správně, jestliže byl poškozen nebo ponořen do vody.
- Spotřebič vždy vypněte a odpojte od síťové zásuvky po ukončení používání.
- Abyste se vyvarovali nebezpečí úrazu elektrickým proudem, neopravujte spotřebič sami ani ho nijak neupravujte. Veškeré opravy svěťte autorizovanému servisnímu středisku. Zásahem do spotřebiče během platnosti záruky se vystavujete riziku ztráty záručních plnění.

## **Bezpečnost při používání**

Tento spotřebič je určen pro použití v domácnostech, kancelářích a podobných prostorech. Nepoužívejte jej v průmyslovém prostředí nebo venku nebo v místnostech s vysokou vlhkostí, jako např. v prádelnách nebo koupelnách.

Nepoužívejte spotřebič k jinému účelu než k sušení potravin.

Spotřebič používejte pouze s originálním příslušenstvím výrobce. Nikdy nepoužívejte příslušenství, které není dodáváno s tímto spotřebičem nebo není výslovně doporučeno výrobcem.

Spotřebič nevystavujte přímému slunečnímu záření a neumísťujte jej do blízkosti otevřeného ohně nebo přístrojů, které jsou zdrojem tepla, např. elektrický a plynný varník.

Spotřebič umísťujte pouze na čistý, suchý, vodorovný a stabilní povrch. Spotřebič neumísťujte na okraj pracovní desky kuchyňské linky nebo stolu ani jej nepoužívejte na odkapávací desce dřezu. Rovněž jej neumísťujte na parapety oken. Okolo spotřebiče vždy ponechte volný prostor alespoň 15 cm.

Na spotřebič neodkládejte žádné předměty ani na něj nestoupejte nebo nesedejte.

Chraňte spotřebič a příslušenství před pády na zem nebo na stůl i z malé výšky a před pády předmětů na ně.

Do ventilačních otvorů spotřebitele nezasouvajte žádné předměty. Nezakrývejte ventilační otvory spotřebiče, hrozí nebezpečí přehřátí.

Pokud je spotřebič v provozu, dávejte pozor na děti a domácí zvířata.

Spotřebič nikdy nenechávejte v provozu bez dozoru. Kontrolujte ho po celou dobu sušení potravin.

Otvory pro průchod vzduchu se nesmí zakrývat. Do otvorů nevsunujte ani nevhazujte žádné předměty.

Pokud bude spotřebič používán v blízkosti dětí, dbejte zvýšené opatrnosti a místo pro instalaci zvolte tak, aby byl umístěn mimo jejich dosah.

V blízkosti spotřebiče nepoužívejte spreje.

Do vnitřního prostoru spotřebice nevkládejte materiály z papíru nebo plastu. Ve vnitřním prostoru spotřebiče nic neskladujte.

Při manipulaci se spotřebičem a podnosy postupujte opatrně, mohou být horké!

Teplota přistupných povrchů může být vysší, je-li spotřebič v činnosti.

Spotřebič nepřenásejte, pokud je horký.

Spotřebič vždy vypněte a odpojte od síťové zásuvky, pokud jej nebudeste používat a pokud ho necháváte bez dozoru, před montáží, demontáží, čištěním nebo jeho přemístěním.

Podnosy udržujte čisté, protože přichází do přímého kontaktu s potravinami.

Spotřebič nemýjte pod tekoucí vodou ani jej neponořujte do vody nebo jiné tekutiny. Kromě podnosů není žádná část spotřebiče určena k mytí v myčce nádobí.

# CZ Sušička potravin

## Návod k použití

- Před použitím spotřebiče se, prosím, seznámte s návodem k jeho obsluze, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním spotřebičů podobného typu. Spotřebič používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovjete pro případ další potřeby. Pokud předáváte spotřebič jiné osobě, zajistěte, aby u něj byl přiložen tento návod k použití.
- Minimálně po dobu trvání zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost doporučujeme uschovat originální přepravní karton, balicí materiál, pokladní doklad a potvrzení o rozsahu odpovědnosti prodávajícího nebo záruční list. V případě přepravy doporučujeme zabalit spotřebič opět do originální krabice od výrobce.
- Spotřebič pečlivě vybalte a dejte pozor, abyste nevyhodili žádnou část obalového materiálu dříve, než najdete všechny součásti spotřebiče.

neutrácí svůj účinek, ale také zajistit teplotu vzduchu dostatečnou pro rychlé usušení potravin a nepodporující rozvoj plísni a bakterií.

### PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Před prvním použitím sušičky důkladně omýjte výjimatelné podnosy teplou vodou za použití neutrálního kuchyňského saponátu. Poté je opláchněte čistou vodou a důkladně vytřete dosucha jemnou utěrkou.
- Lehce navlhčenou utěrkou omýjte také vnitřek skříně a vytřete dosucha. Při omývání dávejte pozor, abyste nemamočili prvky vytápění nebo ventilátory sušičky. Skříň sušičky nikdy neponořujte do vody nebo jiné kapaliny.
- Před prvním použitím doporučujeme uvést sušičku do chodu naprázdně a nechat v provozu po dobu min. 4 hodin. Po vypnutí nechte sušičku a všechny části jejího příslušenství ochladit a vyučít, aby byly zbaveny případného zápacu.

### POPIΣ SPOTŘEBIČE A PŘÍSLUŠENSTVÍ

A1	Ovládací panel	A4	Průhledná dvířka
A2	Skríň se sušicím prostorem	A5	Umožňují okamžitou vizuální kontrolu nad stavem sušení.
A3	Výjimatelné mřížkování podnosy	B1	Plastové, tepelně odolné a lehké podnosy pro všechny druhy potravin.
	Plastové, tepelně odolné a lehké podnosy pro všechny druhy potravin.	B2	Otočný volič teploty
	Display	B3	Tlačítko pro zvýšení hodnoty času (plus)
	Indikátor režimu sušení	B4	Čas se zvyšuje po 30 minutových krocích do maximální hodnoty 23:30
	Podsvícené tlačítko spuštění a vypnutí (START/STOP)	B5	Tlačítko pro snížení hodnoty času (minus)
	Tlačítko volby režimu sušení	B6	Čas se snižuje po 30 minutových krocích do minimální hodnoty 00:30

### ÚČEL POUŽITÍ A VLASTNOSTI SUŠÍČKY POTRAVIN

- Sušička je určena k sušení potravin jako jsou ovoce, zelenina, lesní plody, maso, semínka, fazole, ořechy, huby apod. Dále je vhodná pro sušení bylinky, léčivek, koření nebo i květin pro dekorativní účely nebo ze účelem vytvoření vonných směsí.
- Sušička tvoří skříň se sušicím prostorem a s šesti patry pro výjimatelné podnosy. V zadní části skříně se ukryvá topná těleso, motor s ventilátorem a termostat.
- Sušička je vybavena technologií horizontálního proudění vzduchu (Horizontal Air Flow), která zaručuje rovnoramennou distribuci tepla. Díky níže teplu rozvádění do všech patér sušičkou prostoru stejně a odpadá tak nutnost prohazovat podnosy s potravinou během sušení.

### PROČ POUŽÍVAT SUŠÍČKU POTRAVIN

- Sušení (dehydrování) je jeden z nejstarších způsobů konzervace potravin, při kterém dochází k zahřátí potravin a následnému odpaření vody. Na rozdíl od běžného dlouhodobého uchovávání potravin (např. zavařování, zmrzování) se setrnným sušením zachovává až 80 % vitamínů, minerálních a stopových láték a zkonzentruje si aromatické látky, čímž jsou sušené potraviny chutnější. Při správném skladování je pak možné používat sušené potraviny po celý rok.
- Potraviny, které jsou při tradičním způsobu vaření nebo zavařování po delší dobu zahřívány na teplotu vyšší než 48 °C, začnou ztrácet svou nutriční hodnotu a začne klesat obsah jejich enzymů. Potravinné enzymy jsou důležité, protože napomáhají tělním trávicím enzymům rozkládat potraviny na stravitelné bílkoviny. Vhodná sušička jako je tato dokáže nejen udržet dostatečně nízkou teplotu, při které enzymy

### PŘÍPRAVA PRO PROVOZ

#### UMÍSTĚNÍ SUŠÍČKY

- Sušičku umístěte do dobré větrané, teplé a suché místnosti s minimální prašností. Okolo sušičky musí být volný prostor alespoň 15 cm k zajištění správné cirkulace vzduchu.
- Povrch po umístění sušičky musí být stabilní, odolný teplu a zároveň musí být stranou od jiných zdrojů tepla. Nosnost zvoleného povrchu musí odpovídат váze sušičky i s připravovaným obsahem.
- Místo zvolte i s ohledem na to, že během sušení není vhodné sušičku přemisťovat. Také vezměte v úvahu, že při sušení může být v místnosti cítit aroma sušených potravin, které nemusí být pro každého příjemné.

#### VOLBA SUROVIN

- Správnou volbou potravin a jejich přípravou dosáhnete lepšího vzhledu i chuti, rychlejšího usušení, zastavení zrajícího procesu a prodloužení trvanlivosti.
- Nejlepší výsledky dosáhnete pouze při použití kvalitních surovin. Sušit lze prakticky jakékoli ovoce a zeleninu. K sušení využijte jen zralé, nikoli prezrálé suroviny, bez známek poškození či napadení hnilobou nebo plísni. Sušit lze kyselé i málo sladké plody.
- Pokud se chystáte sušit maso, musí být čerstvé a libové.

#### PŘÍPRAVA SUROVIN



##### Poznámka:

Je velmi pravděpodobné, že zelenina nebo ovoce, zakoupený v běžných obchodě, jsou navoskovány nebo ošetřeny postříkem. Většinu postříků či vosků lze smýt biologicky rozložitelným čističidlem nebo v octové vodě a následně je potřeba potraviny opláchnout čistou vodou. Pokud by se nepodařilo vosk či postřík omýt, doporučujeme potraviny před sušením oškrábat.

#### OVOCÉ

- Ovoce důkladně umyjte a dobře osušte. Prípravte si pouze takové množství ovoce, které jste schopni během jednoho cyklu usušit. Odstraňte měkké a poškozené části. Suroviny odpeckujte nebo zavarte jádřinců, koření a jiných nepoživatelných částí.
- Ovoce krájejte na stejnou tloušťku, ideální jsou 2 až 4 mm. Kousky o různé tloušťce zbytečně prodlouží dobu sušení. Krájením na menší plátky urychlíte sušení a zlepšíte zároveň kvalitu produktu.
- Malé ovoce, jako například různé druhy bobulí (jahody, borůvky, brusinky apod.) můžete ponechat v celku. Větší plody ale rozpulte nebo nakrájejte na plátky nebo kostičky.
- Nakrájené ovoce osušte čistou utěrkou nebo ubrouskem.
- Pokud chcete předejít zhrnutejšímu některým druhům ovoce (jablko, hruška nebo meruněk), před sušením namočte nakrájené řezy do směsi připravené z 250 ml vody a 1 lžice citronové nebo ananasové

- štávy. Pro ziskání zajímavé chuti můžete ovoce pokapat medem, posypat cukrem, skořicí nebo kokosem. Kousky ovoce pak nechte chvíli okapat a můžete rovnou sušit. Ovoce ošetřené tímto roztokem zůstane v průběhu sušení světlé a neznehodné ani během skladování.
- Ovoce s přípravenou tuhou slupkou (hrozný, švestky nebo i fíky) můžete pro urychlení sušícího procesu namočit do vařicí vody na 1-2 minuty. Poté je ihned ponořte do studené vody, ochladte, osušte a nakrájete na plátky.
  - Neloupané ovoce pokládejte slupkou dolů a řeznou plochou nahoru. Nerovné tvary pokládejte vždy na hraničku se slupkou, ne na rovnou plochu.

## ZELENINA

- Zeleninu důkladně očistěte a umyjte.
- Vykrajte povrchové kazy.
- Zeleninu, která vyžaduje dlouhodobé vaření, např. kořenová zelenina, lusky, červená řepa, brokolice, mrkev, celer, kukurice, brambor a květák, je vhodné před sušením napárat. Danou zeleninu stačí zhruba pět minut povařit nad párou, aby neztratila barvu a vitaminy.
- Rajčata je dobré oloupat.
- Nakrájenou zeleninu můžete namočit do slané vody.

## MASO

- Sušit můžete hovězí, zvěřinové, drůbeží nebo rybí maso. Vybírejte libovolno maso, které obsahuje co možná nejméně tuku. Čím libovější použijete maso, tím bude rychleji vysušeno. Čím výšší obsah tuku bude v mase, tím kratší je jeho trvanlivost po usušení.
- Maso důkladně očistěte a okrájete tučné části. Potom jej nakrájete na velmi tenké plátky o tloušťce cca 2 až 5 mm a šířce 2,5 cm, aby sušení probíhalo rovnoměrně. Délku zvolte dle potřeby.
- Hotové plátky ochutnejte dle vlastní preferencí, počínejte od běžného solení, marinování, potření grilovacím kořením a podobně. Ochucené maso nechejte uletět, ideálně přes noc v ledničce.
- Po vložení masa do sušičky využijte režim Jerky, který je určen přímo pro sušení masa. Doporučujeme proces sušení 1x za hodinu kontrolovat. Dobře usušené maso poznáte tak, že když na něj se dvou stran zatačíte, rozlomí se v polovině.

## BYLINKY, KOŘENÍ A KVĚTINY

- Bylinky sušte velmi šetrně. Odstraňte pouze stonky, bylinky dále neporuďujte. Listové bylinky je třeba během sušícího procesu obracet, aby se zabránilo lepování.
- Listy pro sušení třejte mladé a křehké, lusky se semeny sbírejte dřív, než se otevřou. Květiny sbírejte mladé a polootevřené.

## PAMLSKY PRO DOMÁCÍ MAZLÍČKY

- Na výrobu pamlsků pro domácí mazlíčky použijte zdravé a čerstvé ingredience, které neobsahují žádné přísady či konzervační látky. Důležité je vizit v úvahu velikost zvřítek. Například malé rasy psů mají malé tlamačky a drobné zoubky, potřebují tedy malé pamlsky, které nebudu tolík křupavé. Naproti tomu větší rasy mohou dostat velké a křupavé pochoutky. Jejich tvrdost můžete vyzkoušet rozdrcením několika pochoutek v ruce.
- Všechny ingredience promíchejte ve velké míse a vytvarujte bochánek. Na pomoučeném vále rozválejte těsto na výšku cca 6 mm. Z této pak vyrábíte tvary, které má vaš mazlíček rád.

## UMÍSTĚNÍ POTRAVINY NA PODNOSY

- Nakrájené kousky rozložte na podnosy rovnoměrně, nepřekládejte je přes sebe a nechte mezi jednotlivými kousky mezery. Využijte asi 85 % plochy každého podnosu, aby byla zajištěna dostatečná cirkulace vzduchu.
- Pod štvalatější suroviny dejte raději sušici vložku, aby z nich neodkapávala štáva na podnosy, a také z důvodu jednodušší následné údržby.

## PROVOZ

### ZAPNUTÍ SUŠÍČKY

- Umtěste sušičku na místo, zvolené dle pokynů v kapitole UMÍSTĚNÍ SUŠÍČKY.
- Vložte podnosy s připravenou surovinou do sušičky a řádně zavřete dveřka.
- Přívodní kabel sušičky zapojte do síťové zásuvky a stiskněte tlačítka **B4** (START/STOP). Tlačítka se podsvítí modře a na displeji se zobrazí čas 00:00.

### SUŠENÍ POMOCÍ PŘEDNASTAVENÝCH REŽIMŮ

- Chcete-li využít některý z přednastavených režimů, stiskněte tlačítka **B5** (P). Rozsvítí se indikátor u prvního režimu a na displeji se zobrazí přednastavený čas sušení. Dalším mačkáním tlačítka **B5** (P) cyklicky přepínáte mezi režimy.

REŽIM	PŘEDNASTAVENÝ ČAS	PŘEDNASTAVENÁ TEPLOTA	VHODNÉ PRO
Jerky	05:00	70 °C	Sušení hovězího, zvěřinového, drůbežího nebo rybího masa
Apples	08:00	65 °C	Všechny druhy ovoce a zeleniny
Mushrooms	07:00	52 °C	Houbu
Herbs/ Spices	02:00	46 °C	Bylinky, koření a květiny
Pasta	03:00	57 °C	Těstoviny, jogurty a kaše

- Sušení spusťte stisknutím tlačítka **B4** (START/STOP). Tlačítka se podsvítí červeně a na displeji se začne postupně odpočítávat čas.
- Během sušení lze upravit čas tlačítky **B6** (-) a **B7** (+) po 30minutových krocích.

### Poznámka:

U přednastavených režimů nelze měnit teplotu procesu sušení. Stisknutím tlačítka **B5** (P) během sušení se na displeji na několik sekund zobrazí pouze přednastavená teplota.

### SUŠENÍ RUČNÍM NASTAVENÍM ČASU A TEPLITO

- Chcete-li využít vlastní čas sušení, nastavte jej pomocí tlačitek **B6** (-) a **B7** (+) po 30minutových krocích.
- Otočným voličem teploty **B1** zvolte požadovanou teplotu sušení.
- Sušení spusťte stisknutím tlačítka **B4** (START/STOP). Tlačítka se podsvítí červeně a na displeji se začne postupně odpočítávat čas.
- Během sušení můžete kdykoliv upravit hodnotu času i teploty. Hodnotu teploty můžete zkontrolovat stisknutím tlačítka **B5** (P). Nastavená teplota se na několik sekund zobrazí na displeji.

### KONTROLA POTRAVIN BĚHEM SUŠENÍ

- Chcete-li během procesu sušení vysunout některý z podnosů a zkontrolovat stav potravin, jednoduše otevřete dveřka **A4** a podnos vysuňte.
- Vzhledem k teplotě použijte pro vysunutí podnosu s potravinou kuchyňské chňapky. Vzorek potravin vyměňte, nechejte chvíli vychladnout a zkontrolujte. Mezitím zavřete dveřka.

### Poznámka:

Pokud během sušení stisknete tlačítka **B4** (START/STOP), sušící proces se ukončí a sušička se vypne. Po opětovném zapnutí nelze pokračovat v procesu sušení, musí se pustit znovu nebo nastavít odpovídající čas a teplotu.

## VYPNUTÍ SUŠÍČKY

- Pro vypnutí sušičky stiskněte tlačítko **B4** (START/STOP). Na displeji se spustí 9sekundový odpočet a po něm se sušička zcela vypne.
- Odpojte přívodní kabel sušičky od síťové zásuvky. Chcete-li sušičku přenést na jiné místo, nejprve ji nechte zcela vychladnout.

## TIPY PRO SUŠENÍ

- S dobou sušení experimentujte dle vlastní chuti. Někdo preferuje výstřední potraviny sušší a křupavější, jiný naopak méně sušší a s lužší konzistencí. Doporučujeme si zažnamenat dobu sušení jednotlivých druhů pokrmů.
- Chcete-li zkонтrolovat míru usušení, vymíjte hrst potravin a nechte několik minut vychladnout. Horček potraviny se zdají být měkký, vlnitý a ohebnější než ve vychladlém stavu.
- Před odebráním suroviny z podnosů se ujistěte, že je každý kousek kompletně vysušený. Pokud si nejste jisti, rozkrojte jeden kousek na polátky a zkонтrolujte stav vysušení.
- Usušené ovoce, zeleninu nebo huby nechte asi 1 hodinu vychladnout, klidně i ve vypnuté sušičce. Čas pro chladnutí ale neprodlužujte, usušené suroviny by mohly absorbovat vlhkost z okolního vzduchu a bylo by nutné je znovu dosušit.
- Potravina musí být dostatečně suchá, aby nedošlo k množení mikroorganizmů a znehodnocení. Sušená zelenina musí být tvrdá a křehká, sušené ovoce by mělo být měkké a ohebné. Pro dlouhodobé uskladnění by mělo být domácí ovoce sušené než komerčně prodávané sušené ovoce.
- Doporučujeme potraviny každou hodinu zkонтrolovat a v případě nerovnoměrného sušení upravit rozmístění potravin na podnosech.

## USKLADNĚNÍ SUŠENÝCH POTRAVIN

- Před zabalením nebo uložením sušených potravin je nechte vychladnout. Ke skladování použijte vhodné obaly, například skleněné zavařovací sklenici, vzduchotěsné nádobky, sáčky pro potraviny nebo obaly, které jsou odolné proti vstřebávání vlhkosti. Nepoužívejte plastové nebo hliníkové nádoby. Kovové konzervy s odklápacími víky použijte pouze v případě, že vysušené potraviny uložíte do potravinového sáčku.
- Sušené maso skladujte v uzavřené nádobě na suchém, trvámém místě při pokojové teplotě. Takto uskladněné zůstane chutné a poživatelné několik týdnů až měsícu.
- Sušené potraviny balte je po menším množství co nejčasněji k sobě, ale němcujte je na sebe.
- Bylinky a koření neuskladňujte v papírových sáčcích, protože oleje v nich obsažené by absorboval papír a došlo by k znehodnocení. Nejlepší nádobou pro uskladnění jsou opět skleněné lahve s pevným uzávěrem, v případě květin skleněné nádoby s širokým hrdlem pro snadnou manipulaci.
- Sušené květiny, listy a okvětní lístky vložte do skleněných nádob s širokým hrdlem. Kápněte podle potřeby 3–4 kapky vonného oleje pro ozivení vůně a nádobu uzavřete. Obsah protřepjte a uložte na chladné místě. Vonné obsah tak bude stále k dispozici.
- Nádoby uložte ideálně na suché, temné místo při pokojové či nižší teplotě. Při teplotách nižších 10 °C se doba uskladnění prodlužuje cca 2–3krát. Sušené plody mají trvanливost minimálně 1–2 roky.
- Po otevření spotřebujte celý obsah nejlépe najednou. Skladované sušené potraviny kontrolejte minimálně jedenkrát za měsíc.
- Sušené potraviny pravidelně jednou za měsíc kontrolujte. Jestliže naleznete na povrchu kousku potraviny plíseň, oddělte jej od ostatních a zlikvidujte. Zbylé kousky, které nebyly napadeny plísní, pasterizujte. K pasterizaci obsahu rozložte potraviny na podnos pro pečení koláčů a pečte v troubě asi 15 minut při teplotě 80 °C. Potom potraviny nechte zchladnout a znova zabalte do čistého vzduchotěsného obalu.

## REHYDRATACE

- Rehydratace slouží k obnovení sušených potravin do původního stavu. Všechny sušené potraviny ale nemusí být obnoveny. Zvláště ovocie je lepší v sušeném stavu. Naproti tomu většina druhů zeleniny je po uvedení do původního stavu chutnější.
- Rehydrataci se potraviny vracejte prakticky do své původní velikosti, tvaru i vzhledu. Pokud se s nimi správně zachází, zachovají si většinu vůně a chuti, stejně tak i minerály a značné množství vitamínů.
- K obnově zeleniny pro vaření ji stačí omýt v čisté vodě a potom vložit do studené, nestlané vody a příkrýt. Pokud je to možné, nechte ji máčet asi 2–8 hodin, potom vařte ve vodě, kterou jste použili k jejímu máčení. V případě potřeby přidejte více vody. Přivedte k varu, potom snižte teplotu a zvolna vařte, dokud není hotová. Ke konci vaření můžete také přidat sůl, která zpomalí obnovovací proces. Co se týče čerstvých produktů, jejich převarení má z následek snížení aroma. K obnovení zeleniny např. mrkvě použijte k máčení studenou vodu. Sušené potraviny mohou být obnovovány namáčením, vařením nebo kombinací obou tétoho způsobu a po obnově se budou podobat čerstvým.

## Upozornění:

Sušené nezbavuje potraviny bakterií, kvasinek a plísni. Jestliže za pokojové teploty prodloužíte proces namáčení, budou náhodně k zkažení. A proto máčíte-li sušené ovoce nebo zeleninu déle než 1–2 hodiny, vložte nádobu do chladničky.

- Aby potraviny neztratily svou nutriční hodnotu, použijte při přípravě různých receptů vodu z namáčecího roztoku. Jeden šálek vysušené zeleniny má po obnově asi 2 šálky. K nahrazení odstraněné vlhkosti při sušení zalijte zeleninu studenou vodou a máčejte od 20 minut do 2 hodin. Následně zalijte zeleninu vařicí vodou. Při vaření přivedte zeleninu k varu a pak nechte slabě vřít.
- Jeden šálek vysušeného ovoce má po obnovení objem asi 11/2 šálku. Přidejte právě tolík vody, aby zakryla ovoce – v případě potřeby je možno později přidat více vody. K obnově většiny ovoce stačí 1–8 hodin. To závisí na typu ovoce, velikosti kusů a teplotě vody (pri horčké vodě trvá proces krátki dobu). Bude-li doba máčení příliš dlouhá, ovoce ztratí aroma. K vaření obnověného ovoce přikryjte nádobu a zvolna vařte ve vodě, ve které jste ovoce máčeli.
- Vysušené nebo obnověné ovoce a zelenina mohou být využity různými způsoby.
- Sušené ovoce je vhodné pro přípravu občerstvení v domácnosti, na cestách. Kousky ovoce lze přidat do pečiva nebo cukrovinek.
- Obnověné ovoce lze servírovat jako kompoty nebo polevy. Také může tvořit příslušek pro přípravu chlebů, husperinových salátů, omelet, bábovek, nádivek, mléka, zmrzlín a vařených obličeň.
- Sušenou zeleninu můžete použít do polévek, dušeného masa, upravit ji jako zeleninovou misu, nebo jako suché občerstvení.
- Obnověnou zeleninu lze použít při přípravě obličeňových receptů na masový koláč a jiných hlavních chodů, do husperin a zeleninových salátů.
- Drcená sušená zelenina je výbornou ingrediencí pro masové vývarů, polévky a omáčky.
- Pro optimální udržení nutričních hodnot doporučujeme:
  - dodržovat správnou dobu předvařování
  - balit sušené potraviny správným způsobem a uložit je do nádob na chladné, suchém a trvámém místě
  - provádět pravidelné kontrolu uložených potravin, jestli znovu neabsorbovávají vlhkost
  - konzumovat sušené potraviny co možná nejdříve
  - při vaření obnověných potravin používat máčecí roztok

## OCHRANA PROTI PŘEHŘÁTÍ

- Sušička je vybavena pojistikou proti přehřátí. Pokud by vlivem např. nesprávné naskládaných potravin došlo ke vzniku příliš vysoké teploty, sušička se automaticky vypne. V tom případě vytáhněte síťovou zástrčku a nechte sušičku zchladnout. Poté ji můžete opět uvést do provozu.

## TABULKA ŘEŠENÍ PROBLÉMU

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍCINA	REŠENÍ
Sušičku nelze spustit	<ul style="list-style-type: none"> <li>Přívodní kabel není zapojený k elektrické sítě.</li> <li>Tlačítko START/STOP není stisknuto.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zapojte sušičku k elektrické sítě.</li> <li>Stiskněte tlačítko START/STOP.</li> </ul>
Ventilátor se otáčí, ale sušička neprodukuje teplo	<ul style="list-style-type: none"> <li>Porucha sušičky.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sušičku vypněte, odpojte od sítě a kontaktujte autorizované servisní středisko.</li> </ul>
Ventilátor vydává neobyvyklý hluk	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mřížkový kryt ventilátoru narazí na lopatky ventilátoru.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sušičku vypněte, odpojte od sítě a jemně odtáhněte mřížkový kryt od lopatek ventilátoru. Pokud se tím hluk nevyřeší, kontaktujte autorizované servisní středisko.</li> </ul>
Sušička produkuje teplo, ale ventilátor se neotáčí	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zkontrolujte, zda otáčení ventilátoru nepřekáží cizi předmět, nečistoty nebo kousky suroviny.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vyčistěte ventilátor.</li> <li>Pokud se ani po vyčistění neroztočí, kontaktujte autorizované servisní středisko.</li> </ul>
Potraviny nejsou dobře usušené	<ul style="list-style-type: none"> <li>Na podnosech je naskládáno příliš mnoho surovín.</li> <li>Suroviny jsou příliš blízko sebe</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zredukujte množství surovin.</li> <li>Upravte uspořádání surovín na podnose.</li> </ul>
Na dvírkách se tvoří kapky vody nebo vlhkost	<ul style="list-style-type: none"> <li>Na podnosech je naskládáno příliš mnoho surovín.</li> <li>Suroviny obsahují příliš mnoho vody.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zredukujte množství surovin.</li> <li>Zvýšte čas sušení.</li> </ul>
Sušička se přehřívá nebo napak neprodukuje teplo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Systém kontroly teploty nepracuje správně.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sušičku vypněte, odpojte od sítě a kontaktujte autorizované servisní středisko.</li> </ul>
Sušička se během sušení sama vypnula	<ul style="list-style-type: none"> <li>Systém kontroly teploty zjistil příliš vysokou teplotu a došlo k automatickému vypnutí sušičky.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sušičku odpojte od sítě a nechte ji vychladnout. Poté ji můžete opět uvést do provozu.</li> </ul>
Suroviny nejsou rovnoměrně vysušené	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tloušťka nakrájených plátků suroviny není rovnoměrná</li> <li>Na podnosech je naskládáno příliš mnoho surovín.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rozmístěte suroviny s většími mezerami nebo upravte jejich tloušťku.</li> <li>Zredukujte množství surovin.</li> </ul>

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



### Upozornění:

Před jakoukoliv údržbou a čištěním vždy vypněte sušičku tlačítkem **B4** (START/STOP) a odpojte ji od elektrické sítě.

Pro čištění přístroje nepoužívejte ředidla nebo rozpouštědla, popř. čisticí prostředky způsobující otěr, mohou narušit povrchovou úpravu.

Sušička ani přívodní kabel nesmějí být ponořeny do vody.

- Povrch sušičky očistěte mírně navlhčeným hadříkem a osušte.
- Pro čištění jednotlivých podnosů pro potraviny použijte hadřík zvlhčený v běžném přípravku na mytí nádobí. V případě většího znečištění můžete jednotlivé podnosy umýt pod vlažnou tekoucí vodou. Podnosy lze také omýt v myčce nádobí.
- Nasávací otvor (mřížka) na motorové části musí být bezpodmínečně čistá, volná pro přístup vzduchu. Při eventuálním znečištění nebo zanesení prachem mřížku očistěte štětcem nebo nečistotu odsaje vysavačem.

## SKLADOVÁNÍ

- Pokud nebudeste sušičku delší dobu používat, provedte následující:
- Očistěte sušičku dle kapitoly Čištění a údržba.
- Sušičku uložte na bezpečné, bezprašné, čisté a suché místo, mimo dosah dětí.
- Pokud to skladovací místo umožňuje, doporučujeme sušičku skladovat s pootevřenými dvírkami tak, aby se uvnitř netvořil nežádoucí zápach.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovitý rozsah napětí.....	230 V AC
Jmenovitý kmitočet .....	50/60 Hz
Příkon.....	500 W
Délka přívodního kabelu.....	1,10 m
Hlučnost.....	50 dB(A)

Rozměry (šířka x hloubka x výška).....	340 x 450 x 310 mm
Hmotnost.....	6 kg
Celková sušicí plocha .....	1,18 m <sup>2</sup>
Rozměr sušicího podnosu.....	330 x 300 mm
Počet sušicích podnosů.....	6 ks
Regulace teploty .....	35–70 °C

Deklarovaná hodnota emise hluku je nižší než 50 dB(A), což představuje hladinu A akustického výkonu vzhledem k referenčnímu akustickému výkonu 1 pW.

Změny textu a technických specifikací vyhrazeny.

## POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBalem

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

## LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určenou sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidaci tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

### Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

### Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

FAST ČR, a.s.  
U Sanitasu 1621  
CZ-251 01 Říčany  
[www.sencor.eu](http://www.sencor.eu)